

Ecowell



16L LUFTENTFEUCHTER
DÉSHUMIDIFICATEUR 16L
DEUMIDIFICATORE 16L

LIMEX Handels GmbH
Allmeindstrasse 23 CH-8716 Schmerikon



V241115

GEBRAUCHSANWEISUNG | MANUEL D'UTILISATION
MANUALE D'ISTRUZIONI

BESCHREIBUNG DER SYMBOLE

Schlagen Sie vor jedem Gebrauch den entsprechenden Abschnitt in diesem Benutzerhandbuch nach.



Entspricht den Europäischen Normen.



Warnhinweis, brennbare Materialien.



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts zuerst das Handbuch.



Serviceanzeige, technisches Handbuch lesen.





Bedienerhandbuch, Bedienungsanleitung.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gemäss der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts tragen Sie zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzieren eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von acht 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und / oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
2. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, einem seiner Händler oder einem Fachmann ersetzt werden, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
3. Das Gerät nur an 220-240 V ~ 50 Hz Wechselstrom anschliessen.
4. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen. Achten Sie darauf, dass das Gerät oder das Kabel nicht durch spitze Gegenstände oder anderweitig beschädigt wird.
5. Das Kabel nicht unter einen Teppich legen. Das Kabel nicht mit Decken, Hemden oder ähnlichen Gegenständen bedecken. Das Kabel nicht dort platzieren, wo viel hin und her gegangen wird und jemand darüber stolpern kann.
6. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.
7. Das Gerät darf während der Verwendung nicht bedeckt werden.
8. Betreiben Sie das Gerät nur auf einer ebenen Fläche.
9. Ziehen Sie den Netzstecker nicht, während das Gerät in Betrieb ist.

10. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es heruntergefallen ist, beschädigt wurde oder Anzeichen einer Fehlfunktion aufweist.
11. Stellen Sie stets sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter am Gerät oder den Stecker für die Stromversorgung berühren.
12. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt betrieben werden. Wenn der Raum, in dem der Ventilator betrieben wird, längere Zeit verlassen wird, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker heraus.
13. Schalten Sie die Stromversorgung ab und ziehen Sie den Netzstecker heraus, um das Gerät zu reinigen oder Zubehör zu ersetzen.
14. Um das Gerät abzuschalten, stellen Sie den Schalter auf die Position «OFF», und ziehen Sie dann den Netzstecker heraus. Ziehen Sie den Netzstecker nicht einfach heraus, um das Gerät nicht zu beschädigen.
15. Den Ventilator nicht an nassen oder feuchten Orten (z.B.Bad) benutzen.
16. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und stellen Sie es nicht in die Nähe von Wasser.
17. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von wärmeerzeugenden Geräten oder in der Nähe von brennbaren und gefährlichen Stoffen auf.
18. Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in den Luftauslass.
19. Nicht auf das Gerät setzen oder stelln.
20. Betreiben Sie den Luftentfeuchter nicht in einem geschlossenen Bereich, z. B. in einem Schrank, da dies zu einem Brand führen kann.
21. Entleeren Sie das im Behälter angesammelte Wasser nach Bedarf.
22. Verlegen Sie die Ablaufleitung mit Gefälle, um sicherzustellen, dass Kondenswasser kontinuierlich abfließen kann.
23. NOTIZEN: Stellen Sie den Luftentfeuchter vor jeder Inbetriebnahme 24 Stunden lang aufrecht auf eine stabile, ebene Fläche.
24. Verwenden Sie keine anderen Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs oder zur Reinigung als die vom Hersteller empfohlenen.
25. Das Gerät muss in einem Raum ohne kontinuierlich arbeitende Zündquellen (z. B. offene Flammen, in Betrieb befindliche Gasgeräte oder Elektroheizgeräte) gelagert werden.
26. Das Gerät ist so zu lagern, dass keine mechanischen Beschädigungen auftreten können.
27. Beachten Sie, dass Kältemittel eventuell geruchlos sein können.
28. Rohrleitungen sind vor physischer Beschädigung zu schützen und dürfen nicht in einem unbelüfteten Raum installiert werden, wenn dieser Raum kleiner als 4 m² ist.
29. Halten Sie alle erforderlichen Belüftungsöffnungen frei von Hindernissen.
30. Das Gerät ist in einem gut belüfteten Raum zu lagern, in dem die Raumgröße der für den Betrieb angegebenen Raumfläche entspricht.
31.  Jede Person, die an Arbeiten an oder dem Öffnen eines Kältemittelkreislaufs beteiligt ist, sollte über ein aktuell gültiges Zertifikat einer von der Branche zugelassenen Prüfstelle verfügen, das ihre Kompetenz im sicheren Umgang mit Kältemitteln gemäss einer von der Branche anerkannten Prüfspezifikation bescheinigt.
32.  Die Wartung darf nur gemäss den Empfehlungen des Geräteherstellers durchgeführt werden. Wartungen und Reparaturen, die die Unterstützung anderer Fachkräfte erfordern, sind unter der Aufsicht

der für den Umgang mit brennbaren Kältemitteln zuständigen Person durchzuführen.

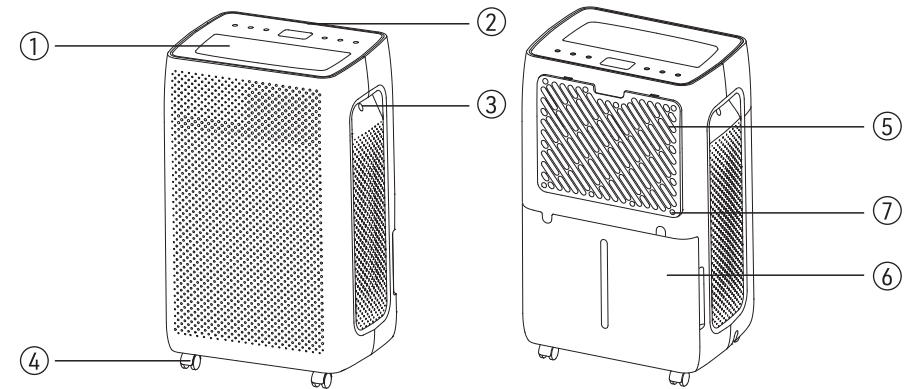
Wenn Sie etwas nicht verstehen oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Händlers.

- 33. Nur für den Innenbereich geeignet.
- 34. Halten Sie für ausreichende Belüftung einen Mindestabstand von 30 cm rund um das Gerät ein.
- 35. Im Entfeuchtungsmodus liegt die Betriebstemperatur zwischen 5 °C und 32 °C.
- 36. Bewegen Sie das Gerät nicht und tragen Sie es nicht, während es in Betrieb ist.
- 37. Wenn das Gerät abgeschaltet wird, so warten Sie mindestens 3 Minuten, bevor Sie es wieder einschalten. Dies verhindert Schäden am Verdichter.
- 38. Das Gerät muss in einem Raum ohne kontinuierlich arbeitende Zündquellen (z. B. offene Flammen, in Betrieb befindliche Gasgeräte oder Elektroheizgeräte) gelagert werden.
- 39. Nicht durchbohren oder verbrennen.

TECHNISCHE DATEN

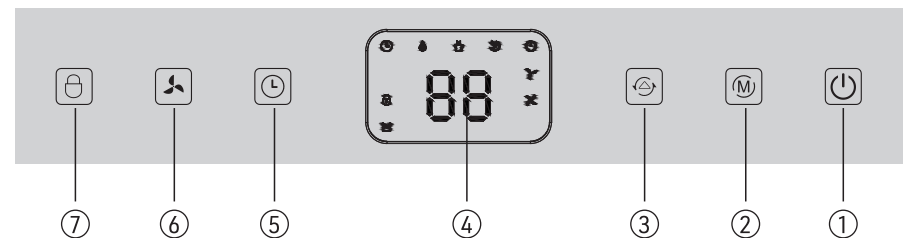
Modell	OL16-BD068D
Spannung	220-240 V~
Frequenz	50 Hz
Leistung	300 W / 2.1 A
Feuchtigkeitsentfernungsvermögen	16L/D(30°C, RH80%)
Zulässige übermässige Betriebsdruck (Saug-/Druckseite)	0.7MPa/3.2MPa
Max zulässiger druck	3.2MPa
Kältemittel	R290/50g
Kontaktadresse für weitere Informationen	LIMEX Handels GmbH Allmeindstrasse 23 CH-8716 Schmerikon

PRODUKTBESCHREIBUNG



1	Luftauslass	5	Lufteinlass
2	Bedienfeld	6	Wassertank
3	Griff	7	Kontinuierliche wasserableitung
4	Rad		

Bedienfeld

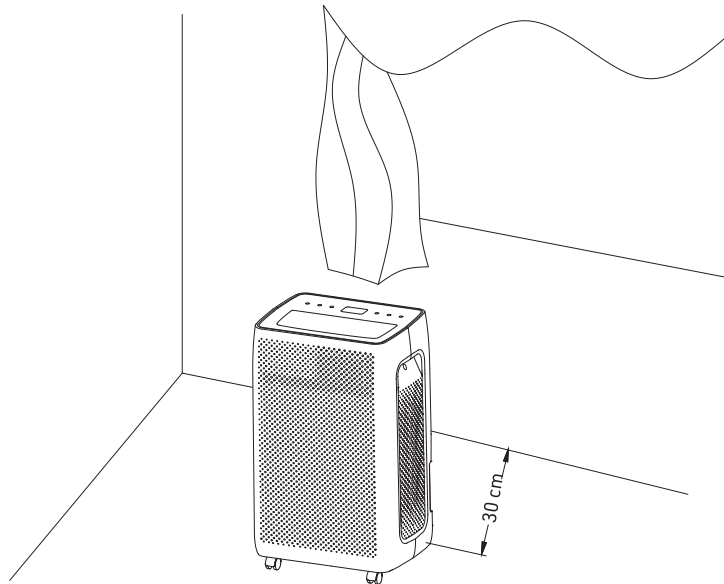


1	Ein-/Aus-taste	5	Taste für zeitschaltuhr
2	Modustaste	6	Taste für lüfterdrehzahl
3	Adj taste	7	Lock button sperrtaste
4	Anzeigefeld		



BETRIEB

Aufstellort





Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Oberfläche in einem Bereich mit mindestens 30 cm freiem Raum um das Gerät herum, um eine gute Luftzirkulation zu ermöglichen.




1. Ein-/Aus-Taste

Im Standby-Modus drücken Sie die Taste «» um das Gerät einzuschalten. Die Betriebsanzeige leuchtet auf, die standardmäßige Lüftergeschwindigkeit ist auf Hoch eingestellt und die Standard-Luftfeuchtigkeit beträgt 50%. Im eingeschalteten Zustand drücken Sie die Taste «» um das Gerät auszuschalten. Die Betriebsanzeige erlischt, der Kompressor stoppt sofort, und der Lüfter schaltet sich nach einer Verzögerung von 30 Sekunden ab.



2. Modustaste

Drücken Sie die Taste «» , um zwischen den Betriebsmodi zu wechseln: Automatikmodus «» , Dauer-Trockenmodus «» oder Nachtmodus «» , die entsprechende Anzeige leuchtet auf.


Im Automatikmodus «» , beginnt der Ventilator zu arbeiten, wenn die Umgebungsfeuchtigkeit \geq eingestellte Luftfeuchtigkeit +3 % beträgt, und der Kompressor startet 2 Sekunden später.

Wenn die Umgebungsfeuchtigkeit \leq eingestellte Luftfeuchtigkeit -3 % beträgt, stoppt der Kompressor, und der Ventilator schaltet sich mit einer Verzögerung ab. Sowohl die Lüftergeschwindigkeit als auch die Luftfeuchtigkeit können im Automatikmodus angepasst werden.

Im Dauer-Trockenmodus «» , läuft das Gerät ununterbrochen weiter, jedoch kann die Luftfeuchtigkeit nicht angepasst werden.




Im Nachtmodus «» , halten Sie die Taste «» 3 Sekunden lang gedrückt, damit die Taste aufleuchtet und der Schlafmodus startet. Die Standard-Luftfeuchtigkeit wird auf 60 % gesetzt. Nach 10 Sekunden ohne Bedienung verdunkeln sich alle Anzeigen allmählich, und die Lüftergeschwindigkeit wechselt automatisch von hoch zu niedrig. Berühren Sie eine beliebige Taste, um die Anzeige wieder zu aktivieren. Berühren Sie die Schlafstaste erneut, um den Schlafmodus zu beenden. Im Schlafmodus ertönt kein Signalton.

3. Geschwindigkeitsstufen


Drücken Sie die Taste für Lüfterdrehzahl «» einmal, um die Lüfterdrehzahl zwischen hoch und niedrig umzuschalten.

Notizen: die Lüfterdrehzahl kann nur im AUTO-Modus geändert werden.

4. Timer

Drücken Sie die Taste «» um die Zeitschaltfunktion von 0-24 Stunden einzustellen. Jedes Mal, wenn Sie die Taste «» drücken, erhöht sich der Wert um 1 Stunde und wird auf dem „88“-Display angezeigt. Im Betriebszustand kann die Timerfunktion genutzt werden, um das Gerät nach Ablauf der festgelegten Zeit automatisch auszuschalten. Drücken Sie die Taste «» um die verbleibende Zeit anzuzeigen. Im Standby-Modus kann die Timerfunktion genutzt werden, um das Gerät automatisch einzuschalten. Unabhängig vom Betriebszustand leuchtet die Timer-Anzeige auf, wenn der Timer eingestellt ist. Stellen Sie den Timer auf „00“, um die Zeitschaltfunktion zu deaktivieren.

5. Einstellung der Luftfeuchtigkeit

Im Automatik- oder Schlafmodus können Sie die Taste «» drücken, um die eingestellte Luftfeuchtigkeit anzupassen: Mit jedem Drücken erhöht sich die eingestellte Luftfeuchtigkeit um 5 % im Bereich von 20 % bis 90 %.

Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die aktuelle Raumtemperatur abzurufen. Das „88“-Display zeigt für 5 Sekunden die aktuelle Raumtemperatur an und wechselt dann automatisch zurück zur Anzeige der aktuellen Luftfeuchtigkeit.

6. Kindersicherung

Halten Sie die Taste «» 3 Sekunden lang gedrückt, um die

Kindersicherungsfunktion ein-/auszuschalten.

7. SCHWENKEN

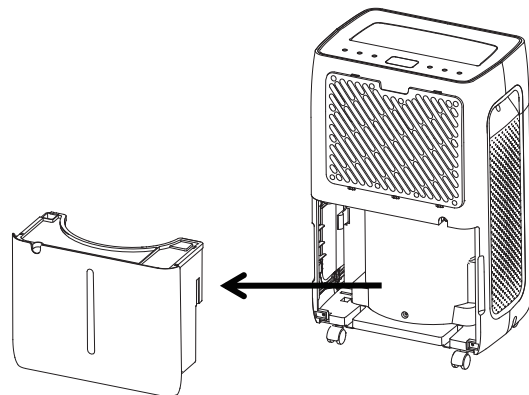
Drücken Sie gleichzeitig die Tasten «» & «» um die Schwenkfunktion ein- oder auszuschalten.

WASSERENTLEERUNG

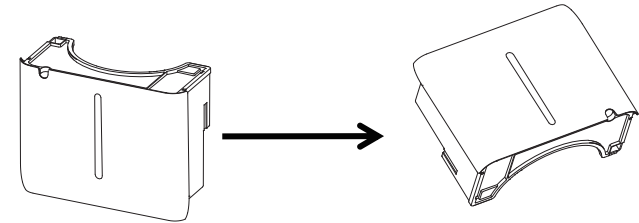
Manuelle Entleerung

Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald der Wassertank voll ist. Es nimmt den Betrieb wieder auf, sobald Sie den Wassertank geleert und ordnungsgemäss eingesetzt haben.

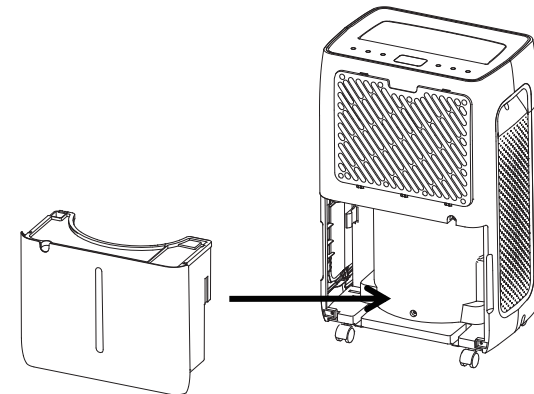
1. Wenn der Entwässerungstank voll ist, leuchtet die Tankfüllstandsanzeige auf, der Betrieb wird automatisch gestoppt und der Summer ertönt 5 Mal, um den Benutzer darauf hinzuweisen, dass das Wasser aus dem Entwässerungstank entleert werden muss.
2. Drücken Sie mit beiden Händen leicht seitlich auf den Tank und ziehen Sie den Tank vorsichtig heraus.



3. Entleeren Sie das angesammelte Wasser.



4. Beim Austausch des Entwässerungsbehälters drücken Sie den Behälter mit beiden Händen kräftig in die richtige Position. Wenn sich der Tank nicht in einer sicheren Position befindet, wird der Sensor «TANK FULL» aktiviert und der Entfeuchter arbeitet nicht.



⚠ Notizen

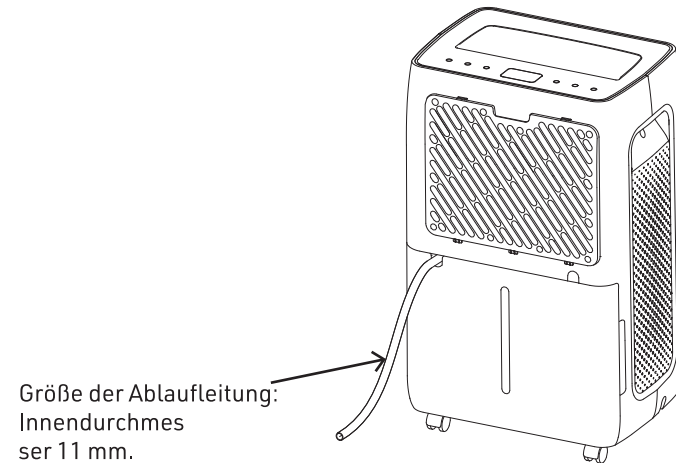
1. Entfernen Sie NICHT den Schwimmer aus dem Wassertank. Der Wasserfüllstandssensor kann den Wasserstand ohne Schwimmer nicht mehr richtig erfassen und es kann Wasser aus dem Wassertank austreten.
2. Wenn der Entwässerungsbehälter verschmutzt ist, waschen Sie ihn mit kaltem oder lauwarmem Wasser.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuerschwämme, chemisch behandelte Staubtücher, Benzin, Benzol, Verdüner oder andere Lösungsmittel, da diese den Tank zerkratzen und beschädigen und Wasserleckagen verursachen können.

Kontinuierliche Wasserableitung

Bei Dauerbetrieb oder unbeaufsichtigter Entfeuchtung schliessen Sie bitte den beiliegenden Ablassschlauch an das Gerät an. Kondenswasser kann automatisch durch Schwerkraft in einen Eimer oder in einen Abfluss geleitet werden.

- 1) Entfernen Sie den Stopfen der Wasserauslassöffnung und bewahren Sie ihn sicher auf.
- 2) Schliessen Sie den Ablassschlauch sicher und ordnungsgemäss an und stellen Sie sicher, dass er nicht geknickt und frei von Verstopfungen ist.
- 3) Platzieren Sie den Auslass des Schlauchs über einem Abfluss oder Eimer und stellen Sie sicher, dass das Wasser ungehindert aus dem Gerät abfliessen kann.
- 4) Tauchen Sie das Schlauchende nicht in Wasser ein, da es sonst zu einer eingeschlossenen Luftblase im Schlauch kommen kann.
- 5) Um Wasserlecks zu vermeiden: Aufgrund des hohen Unterdrucks der Kondensatwanne sollten Sie darauf achten, dass der Ablaufschlauch ein Abwärtsgefälle aufweist. Ein Neigungswinkel von mehr als 20 Grad ist empfehlenswert.
Sorgen Sie für einen geraden Verlauf des Schlauchs, um Lufteinschlüsse zu vermeiden.

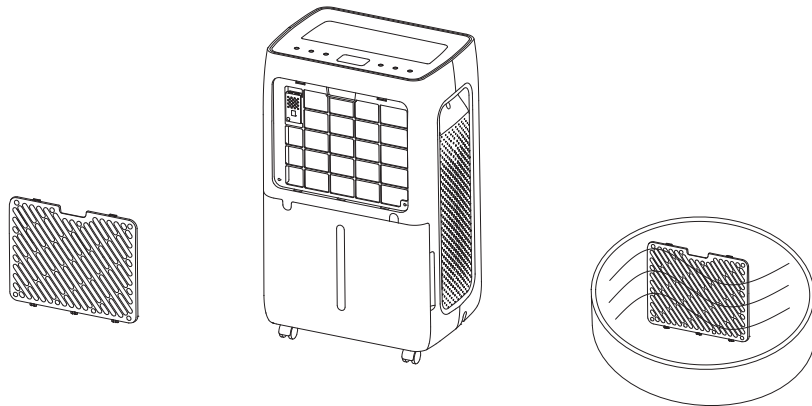


WARTUNG AND REINIGUNG

Reinigung

Bei regelmässiger Verwendung kann der Filter durch Staub und Partikel verstopft werden. Aus diesem Grunde sollte der Filter spätestens alle zwei Wochen gereinigt werden. Gehen Sie folgendermassen vor:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
2. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch. Wenn das Gerät extrem verschmutzt ist, so verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel. Wischen Sie den Entfeuchter mit einem leicht feuchten Tuch ab. Das Gerät darf niemals mit Wasser besprüht werden.
3. Entnehmen Sie den Filter, reinigen Sie den Filter mit einem Staubsauger oder Seifenwasser, das nicht wärmer ist als 40 °C.



- Spülen Sie den Filter und trocknen Sie ihn vollständig, bevor Sie ihn wieder in das Gerät einsetzen. Setzen Sie den Filter vorsichtig in das Gerät ein.

Lagerung

Wenn der Entfeuchter über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, so gehen Sie folgendermassen vor:

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und leeren Sie den Tank. Lassen Sie Tank und Entfeuchter vollständig trocknen, was einige Tage dauern kann.
- Reinigen Sie den Luftfilter.
- Prüfen Sie, ob der Entfeuchter in perfektem Zustand ist, um einen sicheren Gebrauch nach längerer Einlagerung zu gewährleisten.
- Verpacken Sie das Gerät in eine geeignete Verpackung.
- Lagern Sie den Entfeuchter an einem staubfreien und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort, vorzugsweise unter einer Kunststoffolie.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn die unten aufgeführten Bedingungen eintreten, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst anrufen.

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösung
Funktioniert nicht.	Nicht eingesteckt.	Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose.
	Blinkt die Anzeigeleuchte für die Tankfüllung? (Der Tank ist voll oder in einer falschen Position.)	Entleeren Sie das Wasser im Entwässerungsbehälter und positionieren Sie den Behälter anschliessend neu.
	Liegt die Raumtemperatur über 38 °C oder unter 5 °C?	Die Schutzeinrichtung ist aktiviert und das Gerät kann nicht gestartet werden.
Die Entfeuchtungs-funktion funktioniert nicht.	Ist der Luftfilter verstopft?	Reinigen Sie den Luftfilter wie unter „Reinigung des Entfeuchters“ beschrieben.
	Ist der Ansaug- oder Auslasskanal verstopft?	Entfernen Sie die Verstopfung aus dem Auslass- oder Ansaugkanal.
Es wird keine Luft abgegeben.	Ist der Luftfilter verstopft?	Reinigen Sie den Luftfilter wie unter „Reinigung des Entfeuchters“ beschrieben.
Das Betriebsgeräusch ist laut.	Ist das Gerät gekippt oder instabil?	Bringen Sie das Gerät an einen stabilen und tragfähigen Ort.
	Ist der Luftfilter verstopft?	Reinigen Sie den Luftfilter wie unter „Reinigung des Entfeuchters“ beschrieben.
Es wird «E2» angezeigt.	Problem mit Feuchtigkeitssensor.	Sensor wechseln.
Es wird «LO» angezeigt.	Umgebungsfeuchtigkeit liegt unter 20 %.	Der Luftentfeuchter schaltet sich zum Selbstschutz ab.
Es wird «HI» angezeigt.	Umgebungsfeuchtigkeit liegt über 90 %.	
Es wird «CL» angezeigt.	Schutz bei niedrigen Temperaturen, bei Umgebungstemperatur < 5 °C.	
Es wird «CH» angezeigt.	Schutz bei hohen Temperaturen, bei Umgebungstemperatur > 38 °C.	

ACHTUNG! Wenn Probleme auftreten, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind oder empfohlene Lösungen nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an die zuständige Kundendienststelle.

DESCRIPTION DES SYMBOLES

Avant toute utilisation, se référer à la section correspondante dans ce mode d'emploi.



Conforme aux réglementations européennes applicables.



Avertissement, matières inflammables.



Avant d'utiliser l'appareil, lisez le manuel.



Indicateur de dépannage, veuillez consulter le manuel technique.



Mode d'emploi, instructions d'utilisation.



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
3. Branchez l'appareil à une prise de tension de 220-240 V~ 50 Hz uniquement.
4. Maintenez cet appareil et son câble à l'écart, des sources de chaleurs, objets tranchant, ou toute chose susceptibles de les endommager.
5. Ne pas placer le cordon sous les tapis. Ne pas couvrir le cordon avec des petites couvertures, chemises ou d'autres éléments similaires. Placer le cordon de manière à ce qu'il soit éloigné des zones de trafic et où il n'y aura aucun risque de trébucher dessus.
6. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la prise de courant sont endommagés.
7. Ne pas couvrir l'appareil lorsqu'il est en usage.
8. Toujours posez l'appareil sur une surface stable, plane et horizontale.
9. Ne pas débrancher pendant le fonctionnement de l'appareil.

10. Ne pas faire fonctionner l'appareil s'il est tombé, endommagé ou s'il présente des signes de dysfonctionnement.
11. Ne touchez pas l'appareil, la prise, ni aucun interrupteur avec les mains humides.
12. Ne laissez pas cet appareil sans surveillance lorsqu'il est en usage. Éteignez et déconnectez cet appareil lorsque vous quittez la pièce pour des périodes prolongées.
13. Éteignez l'appareil et isolez le du réseau d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé avant de le nettoyer ou pour toute intervention.
14. Pour débrancher l'appareil, éteignez-le à l'aide du bouton marche/arrêt puis retirez la fiche de la prise électrique. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation cela pourrait l'endommager.
15. Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits mouillés ou humides tels que les salles de bain.
16. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou ne le placez pas à proximité de l'eau.
17. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou à proximité de matières inflammables et dangereuses.
18. Ne pas insérer de doigts ou d'autres objets dans la sortie d'air.
19. Ne vous asseyez pas et ne montez pas sur l'appareil.
20. N'utilisez pas le déshumidificateur dans un endroit fermé, comme à l'intérieur d'une armoire, car il risque de provoquer un incendie.
21. Jetez l'eau récoltée dans le réservoir lorsque c'est nécessaire.
22. Installez le tuyau de vidange en l'inclinant vers le bas afin que l'eau de condensation puisse être vidangée en continu.
23. NOTES: Placez le déshumidificateur en position droite sur une surface stable et plate pendant 24 heures avant toute utilisation.
24. Ne pas utiliser de moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou nettoyer autres que ceux recommandés par le fabricant.
25. L'appareil doit être entreposé dans une pièce dépourvue de sources fonctionnant en continu (par ex. flammes nues, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique en fonctionnement.)
26. L'appareil doit être entreposé de manière à éviter tout dommage mécanique.
27. Gardez à l'esprit que les réfrigérants peuvent ne pas présenter d'odeur.
28. Les conduites doivent être protégées de tout dommage physique et ne doivent pas être installées dans un espace non ventilé, si cet espace est inférieur à 4 m².
29. Veiller à ce que les ouvertures de ventilation requises soient en tout temps dégagées de tout obstacle.
30. L'appareil doit être stocké dans une zone bien ventilée, la taille de la pièce correspondant à la surface de la pièce comme spécifiée pour le fonctionnement.
31. **▲** Toute personne amenée à travailler sur ou à intervenir dans un circuit de réfrigérant doit être en possession d'un certificat valable et récent délivré par une autorité d'évaluation accréditée par le secteur, qui atteste de sa capacité à manipuler les réfrigérants en toute sécurité conformément à une spécification d'évaluation reconnue par le secteur.
32. **▲** La maintenance sera uniquement effectuée selon les recommandations du fabricant. L'entretien et les réparations nécessitant l'assistance d'autres personnes qualifiées seront effectués sous la surveillance de la personne compétente pour l'utilisation de réfrigérants

inflammables.

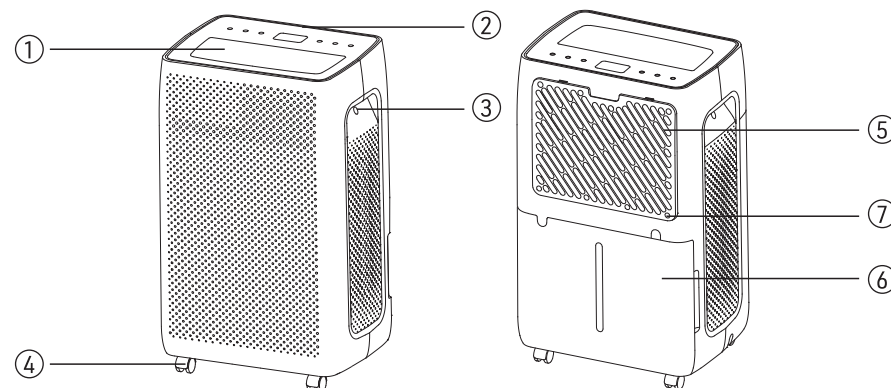
En cas d'incompréhension ou d'un besoin d'aide, contacter les services du revendeur.

33. Uniquement pour une utilisation intérieure.
34. Maintenez une distance minimale de 30 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante.
35. En mode de déshumidification, la plage de température de fonctionnement est de 5 à 32 °C.
36. Ne déplacez pas ou ne transportez pas l'appareil lorsqu'il est en cours de fonctionnement.
37. Lorsque l'appareil est éteint, attendez au moins 3 minutes avant de redémarrer. Cela évitera d'endommager le compresseur.
38. L'appareil doit être entreposé dans une pièce dépourvue de sources d'inflammation fonctionnant en continu (par ex. flammes nues, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique en fonctionnement).
39. Ne percez pas et ne brûlez pas l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

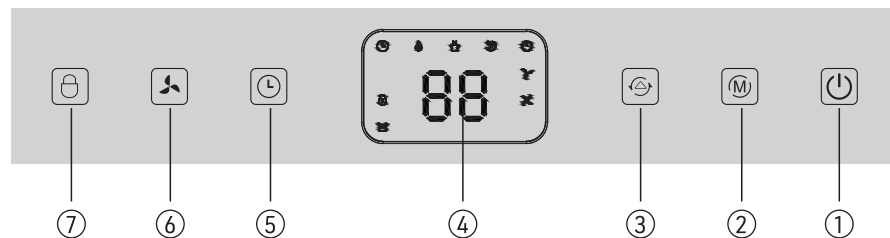
Modèle	OL16-BD068D
Tension	220-240 V~
Fréquence	50 Hz
Puissance absorbée	300 W / 2.1 A
Capacité d'enlèvement d'humidité	16L/D(30°C, RH80%)
Pression d'opération maximum (Aspiration/Écoulement)	0.7MPa/3.2MPa
Pression maximale admissible	3.2MPa
Réfrigérant	R290/50g
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	LIMEX Handels GmbH Allmeindstrasse 23 CH-8716 Schmerikon

PRODUCT DESCRIPTION



1	Sortie d'air	5	Entrée d'air
2	Panneau de commandes	6	Réservoir d'eau
3	Poignée	7	Vidange continue
4	Roue		

Panneau de commandes

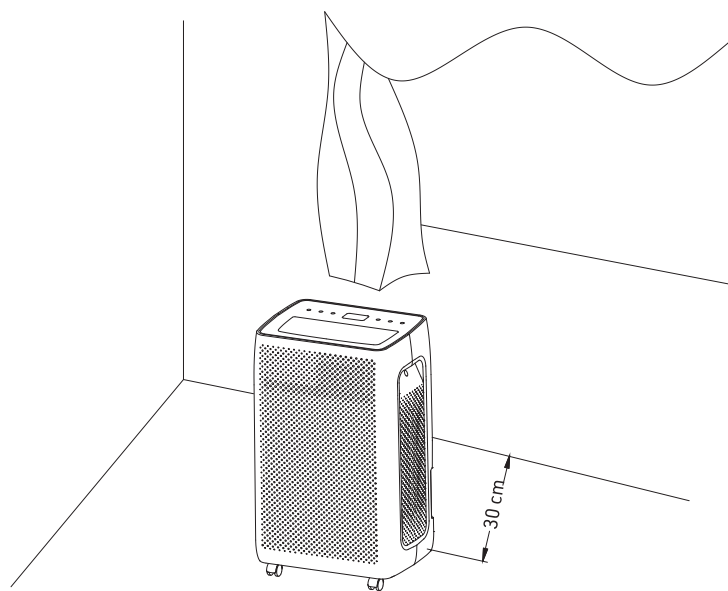


1	Bouton marche/arrêt	5	Bouton minuterie
2	Bouton Mode	6	Bouton de vitesse
3	Bouton ADJ	7	Bouton de verrouillage
4	Display panel		



FONCTIONNEMENT



Lieu

Placer l'appareil sur une surface ferme et plane dans une zone avec au moins 30 cm d'espace libre tout autour afin de permettre une bonne circulation de l'air.








1. Marche/Arrêt

En état de veille, appuyez sur le bouton «  » pour allumer l'appareil. Le témoin de fonctionnement s'allume, la vitesse du ventilateur par défaut est haute, et l'humidité par défaut est de 50 %. En état de marche, appuyez sur le bouton «  » pour éteindre l'appareil. Le témoin de fonctionnement s'éteint, le compresseur s'arrête immédiatement et le ventilateur s'éteint après un délai de 30 secondes.

En état de veille, appuyez sur le bouton «  » pour allumer l'appareil. Le voyant de fonctionnement s'allume, la vitesse du ventilateur par défaut est réglée sur haute, et l'humidité par défaut est de 50 %. En état de marche, appuyez sur le bouton «  » pour éteindre l'appareil. Le voyant de fonctionnement s'éteint, le compresseur s'arrête immédiatement, puis le ventilateur s'éteint après un délai de 30 secondes


2. Mode



Appuyez sur le bouton «  » pour choisir les modes de fonctionnement: Mode automatique «  », Mode séchage continu «  » ou Mode nuit «  », le voyant correspondant s'allume.

En mode automatique «  », lorsque l'humidité ambiante est \geq humidité réglée +3 %, le ventilateur démarre et le compresseur se met en marche après 2 secondes.


Lorsque l'humidité ambiante est \leq humidité réglée -3 %, le compresseur s'arrête et le ventilateur s'éteint avec un délai.

La vitesse du ventilateur et le taux d'humidité peuvent être ajustés en mode automatique.

En mode séchage continu «  », la machine continue de fonctionner, mais le taux d'humidité ne peut pas être réglé.




En mode nuit «  », maintenez le bouton «  » enfoncé pendant 3 secondes. Le bouton s'allume et la fonction sommeil démarre avec un taux d'humidité par défaut de 60 %. Après 10 secondes sans action, tous les indicateurs s'éteignent progressivement, et la vitesse du ventilateur passe automatiquement de haute à basse. Touchez n'importe quel bouton pour rallumer les indicateurs. Appuyez de nouveau sur le bouton de sommeil pour quitter le mode sommeil. En mode sommeil, le buzzer ne sonnera pas.

3. Vitesses


Appuyer sur la touche de la vitesse du ventilateur «  » une fois pour changer la vitesse du ventilateur entre haute et basse.

Remarque: la vitesse du ventilateur ne peut être modifiée qu'en mode AUTOMATIQUE.


4. Minuterie

Appuyez sur le bouton «  » pour régler la fonction de minuterie de 0 à 24 heures. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton «  », la valeur augmente d'une heure, et elle s'affiche sur l'écran « 88 ». En mode de fonctionnement, utilisez la fonction de minuterie pour "éteindre la machine régulièrement"; appuyez sur le bouton «  » pour afficher le temps restant. En mode veille, utilisez la fonction de minuterie pour "allumer la machine régulièrement". Quel que soit l'état de la machine, l'indicateur de minuterie s'allume lorsque la minuterie est réglée. Réglez le temps sur "00" pour annuler la fonction de minuterie.

5. Réglage de l'humidité

En mode automatique ou en mode sommeil, vous pouvez appuyer sur le bouton «  » pour ajuster l'humidité souhaitée : chaque pression augmente l'humidité de 5 %, selon un cycle de 20 % à 90 %. Appuyez longuement sur ce bouton pendant 3 secondes pour afficher la température actuelle de la pièce ; l'écran « 88 » affiche la température ambiante pendant 5 secondes avant de revenir automatiquement pour afficher l'humidité actuelle.

6. Verrouillage enfant

Appuyez sur le bouton «  » pendant 3 secondes pour allumer/éteindre la fonction de verrouillage enfant.

7. Balayage

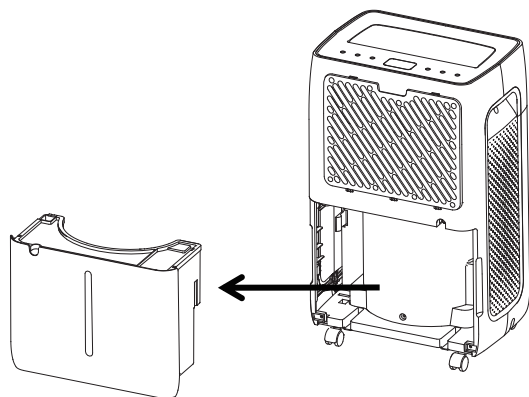
Appuyez simultanément sur les boutons  &  pour activer ou désactiver la fonction de balayage.

VIDANGE DE L'EAU

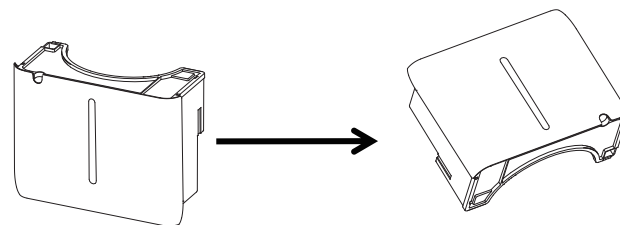
Vidange manuelle

L'appareil s'éteint et se coupe automatiquement quand le réservoir d'eau est plein. Il fonctionne à nouveau une fois le réservoir vidé et le réservoir installé correctement.

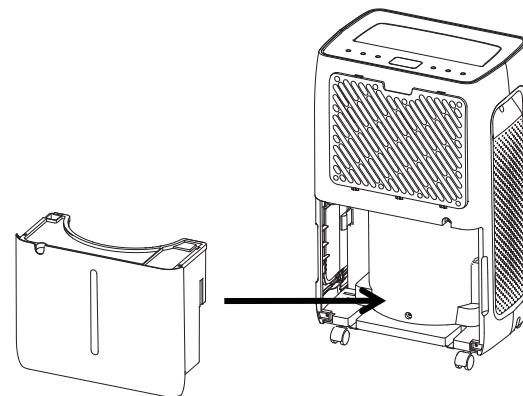
1. Lorsque le réservoir est rempli d'eau, le voyant de réservoir plein s'allume, l'appareil s'arrête automatiquement et un « bip » retentit 5 fois pour avertir l'utilisateur que le réservoir doit être vidé.
2. Appuyez légèrement sur les côtés du réservoir avec les deux mains et tirez-le doucement vers vous.



3. Videz l'eau récoltée.



4. Lorsque vous remettez le réservoir de vidange en place, appuyez fermement avec les deux mains. Si le réservoir n'est pas dans une position correcte, le capteur « RÉSERVOIR REMPLI » sera activé et le déshumidificateur ne fonctionnera pas



Remarque

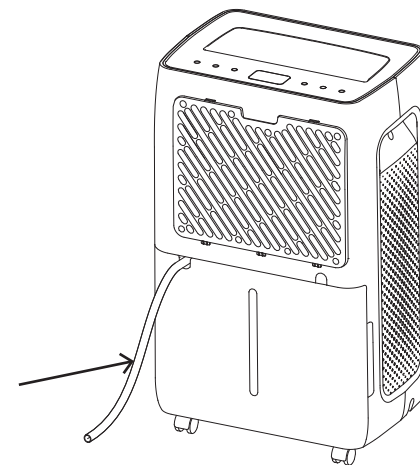
1. N'enlevez pas le flotteur du réservoir d'eau. Le capteur « réservoir rempli » ne sera plus à même de détecter correctement le niveau d'eau sans le flotteur et de l'eau risque de s'écouler du réservoir.
2. Si le réservoir de vidange est sale, nettoyez-le à l'eau froide ou tiède. N'utilisez pas de détergent, de tampons à récurer, de chiffon à poussière imprégné

chimiquement, d'essence, de benzène, de diluant ou d'autres solvants, car cela risque de rayer et d'endommager le réservoir et de provoquer une fuite d'eau.

Vidange continue

Pour un fonctionnement continu ou une déshumidification sans surveillance, brancher le tuyau de vidange attaché à l'unité. L'eau de condensation peut s'écouler automatiquement dans un seau ou une conduite d'évacuation par gravité.

- 1). Retirer le bouchon de l'orifice de sortie d'eau et le mettre dans un endroit sûr.
- 2). Raccorder solidement et correctement le tuyau de vidange et veiller à ce qu'il ne soit pas tordu ni obstrué.
- 3). Placer la sortie du tuyau dans une conduite d'évacuation ou un seau, et veiller à ce que l'eau puisse s'écouler librement hors de l'appareil.
- 4). Ne pas immerger l'extrémité du tuyau dans l'eau. Cela peut provoquer un « blocage d'air » dans le tuyau.
- 5). Pour éviter toute fuite d'eau : Puisque la pression négative du bac de vidange du condensat est importante, incliner le tuyau de vidange vers le bas en direction du sol. Il convient que l'inclinaison soit supérieure à 20 degrés.
Redresser le tuyau pour éviter un blocage dans le tuyau.



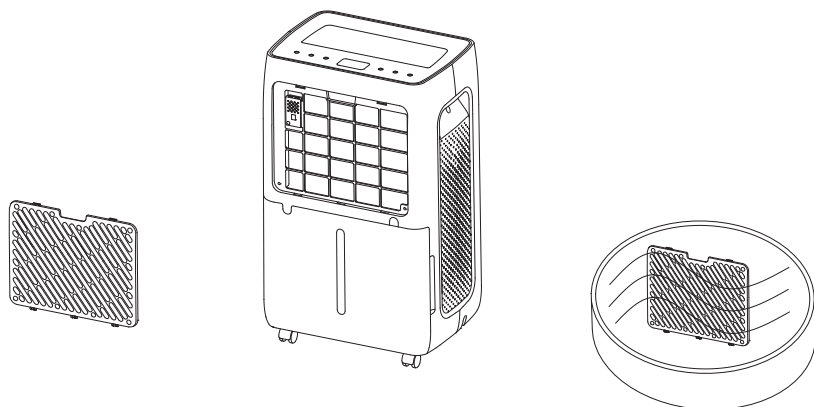
Taille du tuyau de vidange: diamètre intérieur 11 mm.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

Nettoyage

En cas d'usage fréquent, le filtre s'encrasse avec de la poussière et des particules. Par conséquent, le filtre doit être nettoyé au moins toutes les deux semaines. Procédez comme suit:

1. Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise avant le nettoyage.
2. Nettoyez le boîtier avec un chiffon doux et sec. Si l'appareil est très sale, utilisez un détergent doux. Essuyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide. N'aspergez jamais l'appareil avec de l'eau.
3. Retirez le filtre, nettoyez le filtre avec un aspirateur ou de l'eau savonneuse ne dépassant pas 40 °C.



- Rincez et séchez complètement le filtre avant de le réinstaller sur l'appareil. Insérez le filtre en douceur dans l'appareil.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser le déshumidificateur pendant un long laps de temps, procédez comme suit:

- Retirez la fiche de la prise et videz le réservoir pour sécher complètement le réservoir et le déshumidificateur. Cela peut prendre quelques jours.
- Nettoyez le filtre à air.
- Vérifiez que le déshumidificateur est en parfait état pour garantir une utilisation sûre après une longue période de rangement.
- Emballer l'appareil dans un emballage adapté.
- Rangez le déshumidificateur dans un endroit à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil, de préférence en le recouvrant d'une feuille en plastique.

DÉPANNAGE

Si les situations ci-dessous se produisent, veuillez contrôler les éléments suivants avant d'appeler le service clientèle.

Problème	Cause possible	Solution
Ne fonctionne pas.	Non branché.	Branchez le cordon d'alimentation à la prise.
	Le voyant de réservoir plein clignote-t-il ? (Le réservoir est rempli ou mal mis en place).	Videz l'eau du réservoir de vidange, puis remettez le réservoir en place.
	La température de la pièce est-elle supérieure à 38 °C ou inférieure à 5 °C ?	Le dispositif de protection est activé et l'appareil ne peut pas démarrer.
La fonction de déshumidification ne fonctionne pas.	Le filtre à air est-il obstrué ?	Nettoyez le filtre à air comme indiqué dans « Nettoyage du déshumidificateur ».
	Le conduit d'admission ou le conduit d'évacuation est-il obstrué ?	Enlevez ce qui obstrue le conduit d'admission ou le conduit d'évacuation.
L'appareil n'évacue pas d'air.	Le filtre à air est-il obstrué ?	Nettoyez le filtre à air comme indiqué dans « Nettoyage du déshumidificateur ».
L'appareil fonctionne bruyamment.	L'appareil est-il incliné ou instable ?	Déplacez l'appareil vers un endroit stable et robuste.
	Le filtre à air est-il obstrué ?	Nettoyez le filtre à air comme indiqué dans « Nettoyage du déshumidificateur ».
Affichage « E2 »	Problème avec le capteur d'humidité.	Remplacer le capteur.
Affichage « LO »	L'humidité ambiante est inférieure à 20 %.	Le déshumidificateur s'arrête pour l'autoprotection.
Affichage « HI »	L'humidité ambiante est supérieure à 90 %.	
Affichage « CL »	Protection contre les basses températures, température ambiante < 5 °C.	
Affichage « CH »	Protection contre les températures élevées, température ambiante > 38°C.	

ATTENTION! Si un problème non mentionné dans le tableau se produit ou si les solutions recommandées ne fonctionnent pas, veuillez prendre contact avec un service d'entretien professionnel.

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI

Prima di ogni utilizzo, consultare la sezione corrispondente in questo manuale d'uso.



Conforme alle direttive europee applicabili a questo prodotto.



Attenzione, materiali infiammabili.



Prima di usare l'apparecchio, leggere il manuale.



Indicatore di servizio, leggere il manuale tecnico.





Manuale operativo, istruzioni per l'uso.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente.

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

1. Il presente apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con mancanza di esperienza e di conoscenza se si trovano sotto adeguata sorveglianza oppure se sono stati istruiti circa l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se si rendono conto dei pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.
2. Qualora il cavo elettrico fosse danneggiato, dovrà essere sostituito solo dal fabbricante, da un suo agente o da altra persona parimenti qualificata.
3. Collegare il ventilatore ad un'alimentazione da 220-240 V ~ 50 Hz.
4. Tenere l'apparecchio e il cavo lontani da fonti di calore, oggetti taglienti e qualsiasi altro elemento che possa provocarne il danneggiamento.
5. Non sistemare il cavo di alimentazione sotto un tappeto. Non coprire il cavo di alimentazione con coperte, indumenti od oggetti simili. Sistemare il cavo di alimentazione lontano dalle zone di passaggio dove non vi sia il rischio di inciamparvi.
6. Evitare di utilizzare l'apparecchio qualora il cavo o la spina fossero danneggiati.
7. Non coprire l'apparecchio quando è in funzione.
8. L'apparecchio dev'essere sempre messo in funzione su un piano orizzontale.
9. Non staccare la spina dalla presa di corrente mentre l'apparecchio è in funzione.
10. Non mettere in funzione l'apparecchio se questo è caduto, danneggiato o presenta segni di

- malfunzionamento.
11. Assicurarsi di avere sempre le mani bene asciutte prima di accedere o regolare l'apparecchio o prima di toccare la spina e la presa di corrente.
 12. Non lasciare questo apparecchio senza sorveglianza quando è in funzione. Spegnerlo e scollegare l'apparecchio quando si esce per un lungo periodo dal locale in cui questo è collocato.
 13. Spegnerlo l'interruttore e staccare la spina quando l'apparecchio non è in uso, o prima di pulirlo o di cambiare degli accessori.
 14. Per scollegare l'apparecchio, spegnerlo «off», quindi staccare la spina. Non tirare il cavo per non danneggiarlo.
 15. Non utilizzare il ventilatore in ambienti umidi come il bagno.
 16. Non immergere il prodotto in acqua, né posizionarlo vicino ad essa.
 17. Non collocare l'apparecchio in prossimità di dispositivi per la generazione di calore o vicino a materiali infiammabili e pericolosi.
 18. Non introdurre le dita o altri oggetti nella bocchetta di aerazione.
 19. Non sedersi né salire sull'apparecchio.
 20. Non utilizzare il deumidificatore in ambienti chiusi, ad esempio all'interno di armadi, poiché potrebbe provocare incendi.
 21. Smaltire l'acqua raccolta nel serbatoio nelle modalità previste.
 22. Installare un tubo di scarico in pendenza per assicurare il drenaggio continuo dell'acqua di condensa.
 23. NOTE: Prima dell'uso collocare il deumidificatore in posizione verticale su una superficie piana e stabile per 24 ore.
 24. Non utilizzare mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire il prodotto che non siano quelli raccomandati dal produttore.
 25. L'apparecchio deve essere conservato in un ambiente nel quale non siano presenti sorgenti di calore funzionanti in modo continuo (ad esempio: fiamme libere, apparecchiature a gas o stufe elettriche in funzione).
 26. L'apparecchio deve essere conservato in modo tale da impedirne il danneggiamento meccanico.
 27. Tenere a mente che i refrigeranti sono inodore.
 28. Le tubazioni devono essere protette da eventuali danni fisici e non devono essere installate in uno spazio non ventilato se questo ha dimensioni inferiori a 4 m².
 29. Mantenere libere da ostruzioni tutte le aperture di aerazione necessarie.
 30. L'apparecchio deve essere conservato in un'area ben ventilata in un ambiente di dimensioni corrispondenti a quelle specificate per il funzionamento.
 31.  Chiunque debba lavorare o intervenire in qualunque modo su un circuito refrigerante deve essere in possesso di un certificato valido rilasciato da un ente di valutazione accreditato che ne attesti la competenza nella gestione dei refrigeranti, in piena sicurezza e conformemente alle normative del settore.
 32.  La manutenzione deve essere eseguita solo nelle modalità raccomandate dal produttore dell'apparecchiatura. Gli interventi di manutenzione e riparazione che richiedono l'assistenza di altro personale qualificato devono essere effettuati sotto la supervisione della persona competente sull'uso di refrigeranti infiammabili. Qualora le istruzioni non fossero sufficientemente

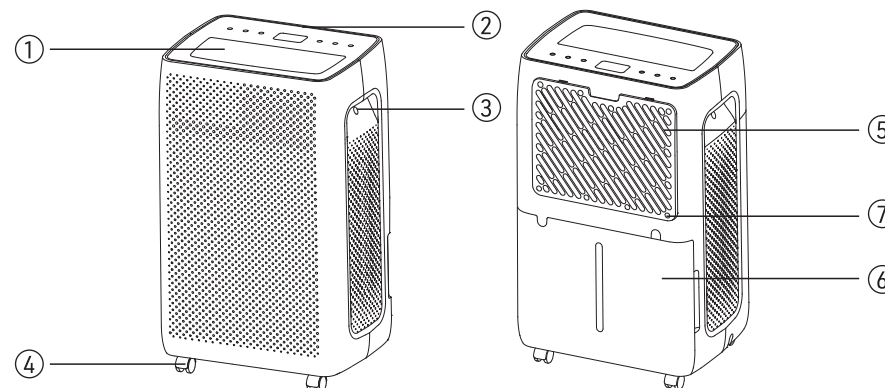
chiare o fossero necessarie eventuali delucidazioni, contattare il proprio rivenditore.

33. Solo per uso interno.
34. Mantenere una distanza minima di 30 cm per assicurare un'adeguata ventilazione intorno all'apparecchio.
35. In modalità deumidificazione, l'intervallo della temperatura di funzionamento è compreso tra 5 °C e circa 32 °C.
36. Non muovere o trasportare l'apparecchio mentre è in funzione.
37. Quando l'apparecchio viene spento, attendere almeno 3 minuti prima di riavviarlo. In questo modo si eviteranno danni al compressore.
38. L'apparecchio deve essere conservato in un ambiente nel quale non siano presenti fonti di accensione funzionanti in modo continuo (ad esempio: fiamme libere, apparecchiature a gas o stufe elettriche in funzione).
39. Non perforare né bruciare l'apparecchio.

CARATTERISTICHE TECNICHE

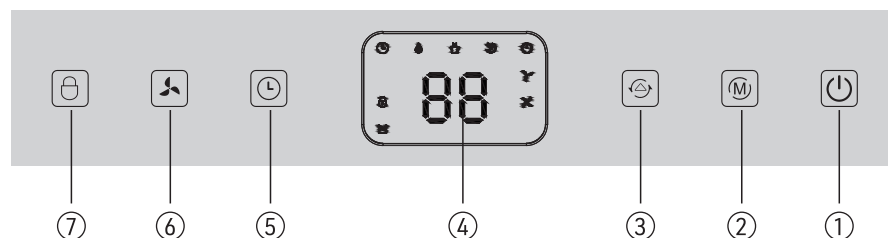
Modello	OL16-BD068D
Tensione	220-240 V~
Frequenza	50 Hz
Consumo di energia	300 W / 2.1 A
Capacità di rimozione dell'umidità	16L/D(30°C, RH80%)
Pressione massima di esercizio (Aspirazione/Scarico)	0.7MPa/3.2MPa
Pressione massima ammissibile	3.2MPa
Refrigerante	R290/50g
Referente per ulteriori informazioni	LIMEX Handels GmbH Allmeindstrasse 23 CH-8716 Schmerikon

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1	Uscita dell'aria	5	Ingresso dell'aria
2	Pannello di controllo	6	Serbatoio dell'acqua
3	Manico	7	Drenaggio continuo
4	Ruota		

Pannello di controllo

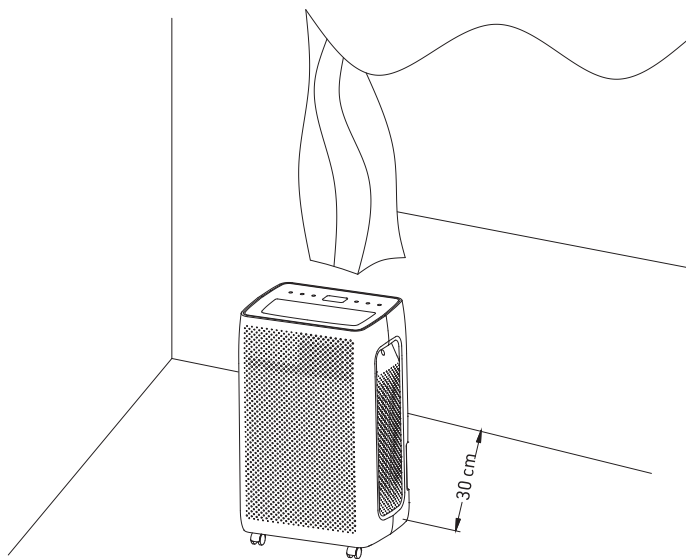


1	Pulsante d'accensione	5	Pulsante timer
2	Pulsante modalità	6	Pulsante velocità
3	Pulsante ADJ	7	Pulsante di blocco
4	Pannello di visualizzazione		



MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

Ubicazione






Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana, in un ambiente nel quale si possano mantenere almeno 30 cm di spazio libero intorno all'apparecchio per una corretta circolazione dell'aria.



1. Accensione


In modalità standby, premere il pulsante «» per accendere l'apparecchio: l'indicatore di funzionamento si accende, la velocità della ventola è impostata di default su alta, e l'umidità predefinita è del 50%. In modalità accesa, premere il pulsante «» per spegnere l'apparecchio: l'indicatore di funzionamento si spegne e il compressore si arresta immediatamente, mentre la ventola si spegne dopo un ritardo di 30 secondi.



2. Modalità

Premere il pulsante «» per scegliere i modi di funzionamento: Modalità automatica «», modalità di asciugatura continua «» o modalità notte «», l'indicatore corrispondente si illumina. In modalità automatica «», quando l'umidità ambientale è \geq dell'umidità impostata +3%, il ventilatore inizia a funzionare e il compressore si avvia dopo 2 secondi.


Quando l'umidità ambientale è \leq dell'umidità impostata -3%, il compressore si ferma e il ventilatore si spegne con un ritardo.

Sia la velocità del ventilatore che l'umidità possono essere regolate in modalità automatica.

In modalità di asciugatura continua «», la macchina continua a funzionare, ma l'umidità non può essere regolata.




In modalità notte «», tenere premuto il pulsante «» per 3 secondi: il pulsante si illumina e la funzione sleep si attiva, con un'umidità predefinita del 60%. Dopo 10 secondi di inattività, tutti gli indicatori si spengono gradualmente e la velocità del ventilatore passa automaticamente da alta a bassa. Toccare qualsiasi pulsante per riattivare gli indicatori. Toccare nuovamente il pulsante sleep per uscire dalla modalità notte. In modalità notte, il segnale acustico non suonerà.

3. Velocità


Premere il pulsante della velocità della ventola «» una volta per passare dalla velocità alta alla bassa.

Nota: la velocità della ventola si può cambiare solo in modalità AUTO.

4. Timer


Premere il pulsante «» per impostare la funzione timer da 0 a 24 ore. Ogni volta che si preme il pulsante «», il valore aumenta di 1 ora e viene visualizzato sullo schermo «88». In modalità di funzionamento, utilizzare la funzione timer per "spegnere la macchina regolarmente"; premere il pulsante «» per visualizzare il tempo rimanente. In modalità standby, utilizzare la funzione timer per "accendere la macchina regolarmente". Indipendentemente dallo stato, l'indicatore del timer si illumina quando il timer è impostato. Impostare il tempo su "00" per annullare la funzione timer.

5. Regolazione dell'umidità

In modalità automatica o in modalità notte, è possibile premere il pulsante «» per regolare l'umidità impostata: ogni volta che si preme, l'umidità aumenta del 5%, in un ciclo dal 20% al 90%.

Tenere premuto questo pulsante per 3 secondi per visualizzare la temperatura attuale della stanza; lo schermo «88» mostrerà la temperatura della stanza per 5 secondi prima di tornare automaticamente a visualizzare l'umidità corrente.

6. Blocco di protezione per bambini

Premere questo pulsante «» per 3 secondi per accendere/spegnere la funzione di blocco di sicurezza per bambini.

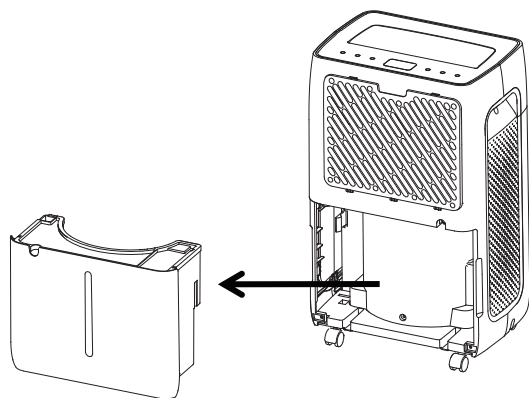
7. Oscillazione

Premere contemporaneamente i pulsanti «» e «» per attivare o disattivare la funzione di oscillazione.

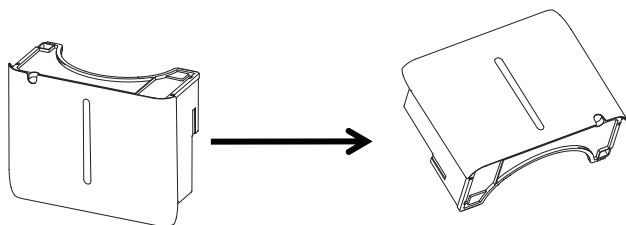
SCARICO DELL'ACQUA Drenaggio manuale

L'apparecchio si spegne automaticamente quando il serbatoio dell'acqua è pieno. Si riaccenderà una volta svuotato e correttamente reinstallato il serbatoio.

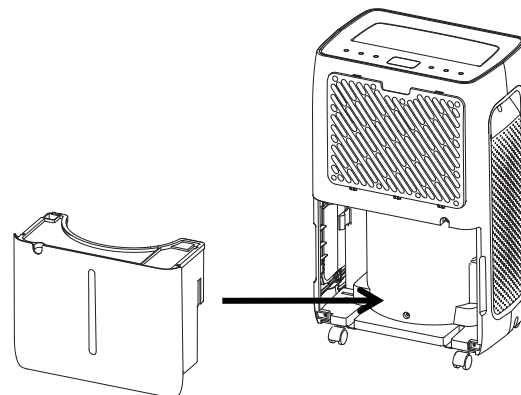
1. Quando il serbatoio di scarico è pieno, la spia di serbatoio pieno si accende, il funzionamento si arresta automaticamente e il segnalatore acustico suona 5 volte per avvisare l'utilizzatore che il serbatoio dell'acqua di scarico deve essere svuotato.
2. Premere leggermente sui lati del serbatoio con entrambe le mani ed estrarre il serbatoio con cautela.



3. Smaltire l'acqua raccolta.



4. Nel riposizionare il serbatoio premerlo in posizione fermamente con entrambe le mani. Se il serbatoio non è posizionato in modo stabile e sicuro il sensore di «SERBATOIO PIENO» si attiva e il deumidificatore non funziona.



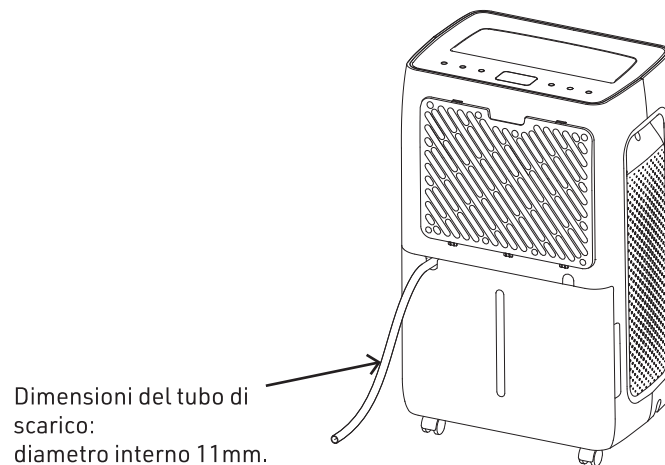
⚠ Nota

1. Non rimuovere il galleggiante dal serbatoio dell'acqua. Il sensore di serbatoio pieno non sarà più in grado di rilevare correttamente il livello dell'acqua senza il galleggiante e l'acqua pertanto potrebbe fuoriuscire dal serbatoio.
2. Quando il serbatoio è sporco, lavarlo con acqua fredda o tiepida. Non utilizzare detergenti, spugnette abrasive, panni per spolverare trattati con sostanze chimiche, benzina, benzene, diluenti o altri solventi, poiché potrebbero graffiare e danneggiare il serbatoio e causare perdite d'acqua.

Drenaggio continuo

Per il funzionamento continuo o la deumidificazione non sorvegliata, collegare il tubo di scarico all'unità. L'acqua di condensa può defluire automaticamente in un secchio o in uno scarico per effetto della forza di gravità.

- 1). Togliere il tappo del foro di uscita dell'acqua e conservarlo in un luogo sicuro.
- 2). Collegare saldamente e correttamente il tubo di scarico e accertarsi che non sia piegato e che sia libero da ostruzioni.
- 3). Posizionare l'uscita del tubo flessibile su uno scarico o un secchio e accertarsi che l'acqua possa defluire liberamente dall'apparecchio.
- 4). Non immergere l'estremità del tubo nell'acqua poiché in tal caso potrebbe crearsi un «blocco d'aria» all'interno.
- 5). Per evitare perdite d'acqua: dal momento che la pressione negativa della vaschetta di raccolta dell'acqua di condensa è elevata, si deve inclinare il tubo di scarico verso il basso, in direzione del pavimento. Il grado di inclinazione adeguato deve essere superiore a 20 gradi.
Raddrizzare il tubo flessibile per evitare intrappolamenti all'interno.

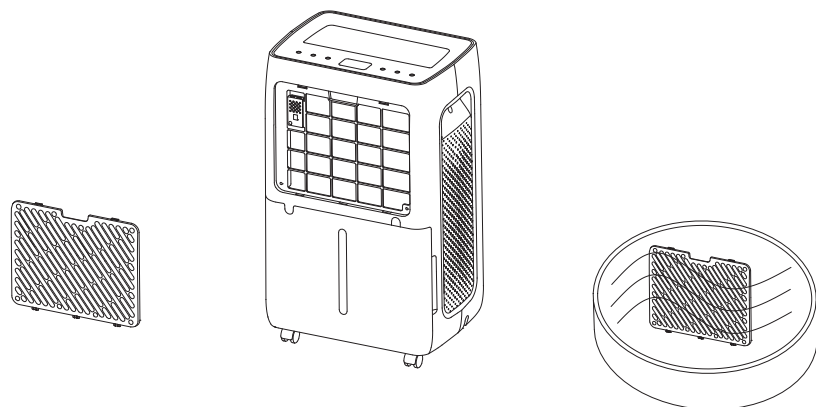


PULIZIA E STOCCAGGIO

Pulizia

Se utilizzato regolarmente, il filtro potrebbe ostruirsi a causa di polvere e particelle. Pertanto occorre pulire il filtro almeno ogni due settimane. Seguire la seguente procedura:

1. Spegnerne il dispositivo e staccare la spina dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia.
2. Pulire il corpo esterno con un panno morbido e asciutto. Se il dispositivo è estremamente sporco, utilizzare un detergente delicato. Pulire il deumidificatore con un panno leggermente inumidito. Non spruzzare mai acqua sul dispositivo.
3. Smontare il filtro, pulirlo con un'aspirapolvere o con acqua saponata ad una temperatura non superiore a 40°C.



4. Sciacquare ed asciugare completamente il filtro prima di reinstallarlo nel dispositivo. Inserire il filtro facendolo scorrere all'interno dell'apparecchio.

Conservazione

Se il deumidificatore non deve essere utilizzato per un lungo periodo di tempo, procedere nel seguente modo:

1. Staccare la spina dalla presa di corrente e svuotare il serbatoio. Far asciugare completamente il serbatoio ed il deumidificatore. Questa operazione potrebbe richiedere un paio di giorni di tempo.
2. Pulire il filtro dell'aria.
3. Controllare che il deumidificatore sia in perfetto stato per garantirne un utilizzo sicuro dopo un lungo periodo di immagazzinamento.
4. Imballare il dispositivo con un imballaggio idoneo.
5. Riporre il deumidificatore in un luogo riparato dalla polvere e dalla luce solare diretta e preferibilmente coprirlo con un telo di plastica.

RICERCA GUASTI

Al verificarsi delle condizioni di seguito indicate, effettuare i seguenti controlli prima di rivolgersi al servizio clienti.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La spina non è inserita.	Collegare il cavo di alimentazione alla presa.
	La spia di serbatoio pieno lampeggia? (Il serbatoio è pieno o non posizionato correttamente).	Svuotare il serbatoio e riposizionarlo.
	La temperatura dell'ambiente è superiore a 38 °C o inferiore a 5 °C?	È scattata la protezione dell'apparecchio e il deumidificatore non si accende.
La funzione di deumidificazione è guasta.	Il filtro dell'aria è ostruito?	Pulire il filtro dell'aria nelle modalità descritte nella sezione "Pulizia del deumidificatore".
	Le aperture di aspirazione o scarico sono ostruite?	Rimuovere l'ostruzione dallo scarico o dalla presa d'aria.
L'apparecchio non scarica aria	Il filtro dell'aria è ostruito?	Pulire il filtro dell'aria nelle modalità descritte nella sezione "Pulizia del deumidificatore".
Il funzionamento è rumoroso	L'apparecchio è inclinato o instabile?	Spostare l'apparecchio in una posizione stabile e sicura.
	Il filtro dell'aria è ostruito?	Pulire il filtro dell'aria nelle modalità descritte nella sezione "Pulizia del deumidificatore".
Appare il messaggio « E2 ».	Problema al sensore di umidità.	Sostituire il sensore.
Appare il messaggio « LO ».	L'umidità ambientale è inferiore a 20%	Il deumidificatore si è spento per auto-protezione.
Appare il messaggio « HI ».	L'umidità ambientale è superiore a 90%	
Appare il messaggio « CL ».	Protezione contro le basse temperature, la temperatura ambientale è < 5 °C.	
Appare il messaggio « CH ».	Protezione contro le alte temperature, la temperatura ambientale è > 38 °C.	

ATTENZIONE! Al verificarsi di problemi non contemplati nel presente elenco o qualora le soluzioni consigliate non dovessero funzionare, contattare il servizio di assistenza professionale.